



SEMANARIO DE DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN LOCAL

Año II — Núm. 80

Vinaroz, Sábado, 4 de Octubre de 1958

Depósito Legal C.S.-33-58

## TEMAS LOCALES

# EL BARRIO DE SAN PEDRO

**N**ota discordante dentro de este conjunto urbano de innegable belleza que ofrece nuestra ciudad, es el barrio de San Pedro, la «llleta» marinera, de rancio sabor vinarocense, cuna de muchas generaciones de pescadores humildes y laboriosos.

Barrio de gentes avezadas a la incertidumbre y al riesgo; dedicadas a las pesquerías clásicas con palangres y trasmallos, en frágiles botes, «busis» y «muletas».

El mar, por esos caprichosos cambios de su acción erosiva, desde hace años ha ido socavando el leve y terroso promontorio donde se asientan las casas, y en los meses invernales, durante los frecuentes temporales de Levante, las aguas invaden los hogares y van convirtiéndolos en ruinas.

Fué en acto público y en ocasión solemne para Vinaroz cuando se lanzó la idea de reemplazar las ya vetustas y ruinosas casas del Barrio de San Pedro por nuevas construcciones, dignas y acogedoras.

Nunca se abandonó la preocupación por el problema, si bien los inconvenientes y las dificultades han sido muchas, debido a dos razones principales: emplazamiento y financiación.

Por razones del ambiente y de la especial actividad pescadora de las familias afectadas, era aconsejable el que las nuevas construcciones se levantarán en la misma zona de la ciudad donde está enclavado el barrio viejo. Esta conveniencia limitaba extraordinariamente la posibilidad de adquisición de solares que, aparte del emplazamiento deseado, reunieran condiciones urbanísticas y fácil conexión con los servicios indispensables de conducción de agua, línea de alumbrado y alcantarillado.

El hecho de que la mayoría de aquellas humildes familias sean propietarias de las casas que habitan, arruinadas por elementos naturales de tipo catastrófico, planteó un especial problema de orden

económico, considerándolo bajo un punto de vista justo y humano.

La instalación en Vinaroz de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, fué ocasión de que surgieran nuevas ideas para la financiación de la obra. Una inmediata comprensión por parte de los elementos directivos de aquella entidad, en estrecha colaboración con el Ayuntamiento, ha hecho posible que se allanaran dificultades y que a la hora presente, el proyecto de sustitución del Barrio de San Pedro sea una inmediata ejecución.

Elaborado un magnífico proyecto por el arquitecto de la Caja de Ahorros, D. José Meyer, que lo es a la vez del Ayuntamiento, mereció la aprobación del Consejo de Administración de la «Constructora Benéfica Nuestra Señora del Lledó», consiguiéndose, posteriormente, que por el Instituto Nacional de la Vivienda fuera incluido en el Plan de 1958.

Consta el proyecto de un total de veintinueve viviendas, constituidas cada una por planta baja y un piso, con una superficie edificada de setenta y ocho metros cuadrados, más un patio de quince, figurando en la distribución: comedor, cocina, despensa, aseo y cuatro dormitorios.

Superado el inconveniente de falta de acceso para una de las manzanas proyectadas, mediante la adquisición por el Ayuntamiento de los terrenos necesarios en el tramo de muralla comprendido entre el Matadero y la calle de los Mártires, la construcción del nuevo Barrio de San Pedro puede iniciarse en los primeros días del próximo año.

Con ello se asegura definitivamente la prolongación del Paseo de Colón y la puesta en marcha de la gran avenida que una la carretera general de Barcelona a Valencia con el paseo y playa. Un ambicioso proyecto que la pujanza de Vinaroz puede convertir en una espléndida realidad en un futuro muy próximo.

## MESETA DE TORIL

### Los torerillos

**A**ún estaba fresca la tinta con que nuestro dilecto Foguet había puesto en boca de su personaje D. Diego esta frase:—¡Se acabó! Ahora a esperar el año que viene y que hayan toros otra vez.—cuando ya estaban por ahí los carteles con su toro, su torero y su muleta, gritando que el domingo día 5—mañana, vaya—se celebrará en nuestro coso una gran becerrada. Incipientes torerillos con ansia de nombre en la arena tostada de esta Plaza a la que también gusta que suene su nombre como cascabeles.

Pues sí; a la pública consideración están los nombres toreros y ganaderos en letras de molde: José Parrón «Joselillo», Carmelo Espinosa, Ramón Graña y Paquito Raigón, por los primeros; y los Sres. Cervera y Badal cuyas son las reses a lidiar.

Recordamos que en agosto último en análogo festejo actuaron algunos de esos muchachos, cuya buena voluntad se estrelló contra las malas condiciones de lidia de las resabiadas reses—una de las cuales hirió a Espinosa—anulando lucimiento. Esperamos que esta vez, con ganado limpio, florecerá el arte de los valientes torerillos, triunfantes en alas de su afición.

Se recibió en nuestra Redacción un ejemplar de la publicación gráfica «El Califa», que en Córdoba dirige el culto escritor D. Marcelo Moreno «Tarik de Imperio», obsequio de «Un vinarocense» a «Joselito».

Desde esta columna agradezco al lejano paisano su delicadeza. La estimo en mucho; por ser expresión de nexo espiritual, por la certeza de un amor a la patria chica y por darme la ocasión de, brevemente recordar y expresar mi cariño por esas tierras cordobesas que en parte recorrí en años de no alegres circunstancias. Como nace una afición o un afecto, lo sentí yo, antes de conocerla, por esa Córdoba del recuerdo. Es posible que fuera así relacionándolo inconscientemente con el paisaje, con las artes, con los toros, con un ambiente sentido entre neblinas. Tras del Gran Capitán asomaban Góngora y Grilo, Palomino y Julio Romero; Lagartijo, Guerrita, Machaquito, Antonio Cañero, Zurito... Y en una mezcolanza de romano, árabe y cristiano, la Mezquita, el puente, las Ermitas famosas, Medina Azzahra...

Al trote y galope de más de un caballo, fuí por barrancas húmedas, por secas llanadas y repechos morenos de jaras; parajes con sabor de leyenda y calles empedradas, blancas de cal y sol y azules de luna. Nombres y nombres. Allí cerca el Guadalquivir dibujando meandros. Entre montes verdes, ancha dehesa donde pacieron y rumiaron los toros de Sotomayor. Sentidos adentro por la imaginación, un desfile de toreros, de artistas y caballistas. Cerro Muriano, Madroñal, Peñón del Fraile, cueva del Tempranillo, cortijo del Corregidor... Córdoba la Sultana, austera, honda y señorial.

Más cerca ¡y tan lejos! Manolete, último Califa.

Joselito

## CHISMEMASCOPE

Una señorita nos escribe diciendo que no ve la necesidad de nuestra nueva sección «Cualquier tiempo pasado...»

¿Será por temor a que alguna fecha de bautizo o comunión se convierta en indiscreto dato de referencia para cálculo de edades? No habíamos caído en ello, mira.

Algunos carros que han de detenerse en la calle del Pilar, cuando han de dar la vuelta, lo hacen tan ceñidamente y en redondo, que las ruedas dejan ¡ay! una profunda huella en el asfalto recién estrenado. Y le están haciendo la cusqui a la pobre calle. ¿No podrían girar avanzando en curva muy suave y, con cuidado, finito finito, dar la vuelta? ¡A ver, hombres!

Esperar el auto de línea bajo los pinos de junto a la Iglesia, ha sido hasta el momento un detalle bucólico-estival que, no digamos que digamos, pero tampoco digamos que no digamos. Ahora que Otoño va ya anticipándonos la puesta en escena invernal, ¿qué pincelada bucólica ni qué narices les cantaremos a esos sufridos viajeros que no sabrán dónde guarecerse? ¡Y ya lo tocamos, ya!

A todo lo largo de la calle del Socorro, y durante horas interminables, persistía sobre el impoluto asfalto un reguero húmedo y misterioso, mientras en el aire triunfaban a lo grande inequívocos effluvios de lonja. Nos lo olimos en seguida: Había pasado un camión de pescado ¡No, porras!

Quidam

### ENDEVINALLA

Li diuen Pepe. Es templat,  
de caràcter molt bromiste,  
ha sigut oficiniste  
i 'l piano bé ha tocat.  
Avui, en l' actualitat,  
airós i content li pega  
per vendre ví a una bodega.  
Es auelo de fa poc,  
i 'lvi que' t dona encén foc  
i al paladà, se t' apega.

L' altre

NATACION

# El equipo de la C. P. Vinaroz en la "XXXI Travesía al Puerto de Barcelona"

Como ya anunciamos, el equipo de la «Cofradía de Pescadores Vinaroz» tomó parte en la «XXXI Travesía al Puerto de Barcelona», prueba que está considerada como la más importante de España, por la cantidad de participantes y clubs que en ella toman parte, así como su diferencia en metros sobre las demás. Por eso se la calificamos la «marathón» de la natación española.

El equipo respondió tal como se esperaba, pues como pronosticamos anticipadamente. Marcelino Rodríguez ocupó el 10.º lugar, a pesar de que tomaron parte los cinco mejores nadadores de la Federación Castellana, entre ellos los hermanos Granados, participación que no teníamos prevista, porque son pocas las veces en que el «Canoe» de Madrid manda a sus nadadores a dicha Travesía. Hay que tener en cuenta que solamente los citados hermanos Granados y otro castellano le ganaron, éste último de cinco segundos solamente, los otros quedaron bastante atrás. En cuanto a los demás que le precedieron, los seis catalanes mejores en el momento actual, como son: Abadías y Llorens, vencedores de Lago Bañolas, Romeu que ya le ganó en Salou cuando ocupó el 2.º lugar; Casas y Muntané, éste sólo de 19» y Lecha, otra gran figura de la natación catalana sólo le sacó 4» de ventaja. Sin embargo, muchísimos de los favoritos quedaron muy atrás, por ejemplo, el que le siguió fué con 28» de retraso y Becerra 16.º, que fué quien le arrebató el primer puesto en San Carlos, quedó a 1'16; también quedaron atrás Abellán, Bazán, Alberti, Juliá, todos ellos grandes nadadores. No obstante, su gran hazaña pocos la conocen. La casualidad hizo que durante la prueba se juntara con el vencedor tres veces de la Travesía, el francés Emile Vial, mutilado de una pierna. Le reconoció en el

acto, y esto le animó al saberse al lado de un gran campeón. Y desde entonces se estableció un impresionante codo a codo, que al cabo de mucho tiempo de forzar la marcha por separarse uno del otro, terminó con el abandono del francés, no sabemos si por agotamiento o por desmoralización al no poder con Marcelino.

Marcelino es muy joven y aun con poca experiencia; por eso no es de extrañar que le ocurran cosas que a otros con más veteranía no les pasarían. A nuestro entender hubiera podido llegar a clasificarse hasta en 6.º ó 7.º lugar, pero en la salida, que por cierto fué la más catastrófica que he visto, perdió un tiempo que luego tendría que esforzarse mucho en recuperar. Sucedió lo siguiente: todos los años se les dá a la participación femenina una ventaja de cinco minutos; este año había de ser de seis, pero al darles la señal para la salida, se tiraron, cayeron o fueron empujados, varios hombres; y los demás ya no esperamos a tirarnos. Antes tuve que darle un empujón a Marcelino diciéndole que también era nuestra hora (pues él creía que había de hacerse una nueva salida) que se dejara de contemplaciones y que apretara de firme, ya que la salida se hace desde una pasarela de unos 40 metros de anchura y solamente a 20 metros de ella se estrecha el pasillo, formando como un embudo de 20 ó 25 metros por el que teníamos que pasar 440 participantes, ente masculinos y femeninos. Ya puede imaginarse el lector el trabajo que cuesta a un nadador el intentar situarse entre los primeros; luego también perdería tiempo en la llegada por causa de la modalidad de respiración, ya que al respirar por la derecha debe situarse a la izquierda de sus rivales para vigilarles mejor, pero lo hizo demasiado y cayó sobre

## AL MEU NETET

*Felicitats, netet meu,  
que 's avui la teua festa,  
que 'n celebres cent com ésta,  
t' auelo demana a Deu.*

*De festes de San Francés,  
ne porto de celebraes,  
setanta molt ben contades.  
¡Ditxós si 'n puc contá més!*

*Voldria voret grandet  
pa ferte moltes contalles,  
mentres les teues rialles  
me dixer molt satisfet.*

*Continua sent amorós,  
en tot-hom aten i amable,  
que no te rés de sociable,  
tot aquell que 's soberbiós.*

*Per aixó 'l Tot Poderós,  
al que surt mala persona,  
lo castic més gran que dona  
és ferlo adust i orgullós.*

*Evita les discussions,  
no repliques, que 's molt feo;  
com no 's guanya cap trofeo,  
no cal ascampà rahons.;*

*Pa fé bé estigues a punt,  
tens que tindre bons amics;  
pero lo que 's d' enemics;  
procura no tindren un,*

*Estigues sempre content,  
molt de cantá molt de riure,  
serás felç si saps riure,  
que 'l mon es de qui 'l tantent.*

Francisco Esteller

Vinarós 4 Octubre 1958

DE ARTE

## MIGUEL PASTOR

EXPONE POR PRIMERA VEZ

Espléndida floración de noveles pintores matiza nuestra provincia, apretujándose exuberante el grupo de Castellón. Toda la gama de «ismos» brota de sus pinceles y saludan, incluso, al arte abstracto y aquellos estilos que nada tienen que ver con la bien centrada inteligencia, rozando, a veces, lo pueril, caricaturesco y patológico. Los más, noblemente se aferran a las corrientes nuevas sin poder ocultar la eficiente influencia de los valores valencianos del día y el valor de los valores, nuestro primer pintor J. Porcar.

Acabamos de asistir, en el Círculo Mercantil y Cultural de Vinaroz, a la 1.ª Exposición de Pintura que el novel Miguel Pastor de Castellón ha brindado al público con el afán de superarse y de afrontar la sana crítica sin preocupaciones crematísticas. Noble empeño del jóven que, a sus dieciseis años, se lanza a la vela para traspasar en la singladura de su recia vocación pictórica. Su cariño a Vinaroz le impulsó exhibir su primer certamen, de su carrera artística, en esta su amada ciudad para, luego, saltar por el trampolín de su modesta pretensión a exponer sus oleos y acuarelas en la Capital provinciana. Vinaroz le agradece el gesto.

La producción ofrecida a los curiosos y a los técnicos ha sido circunstancialmente respetable. Dieciocho piezas pictóricas, integradas por once acuarelas transparentes y diáfanas y siete oleos llenos de color mediterráneo. La temática de Pastor esta captada, en su mayor parte, del paisaje castellonense, con algún contrapunto montañés. Por eso contrastan sus obras. La Plana le ofrece sus allanados paisajes de amplio cielo y tintas claras, sedosas, como en el oleo «Acequia», y en la acuarela «Paso a nivel». Y la montaña, con su fuerte reciedumbre y colorido, se halla bien representada por el lienzo «Montañas».

El pincel, la espátula y el punzón son manejados por Pastor logrando una demostración de sus excelentes disposiciones para hallar, en su día, la propia personalidad artística a la que aspira y nosotros le auguramos.

A traves de esta 1.ª Exposición apreciamos en el novel pintor su tenacidad, su empeño, sus aspiraciones. El impresionismo es su tónica; la Naturaleza, le subyuga; la figura, le impone. Bien se adivina la sombra del maestro Juan Bta. Porcar en esta manifestación pictórica de Pastor. ¡Adelante!... ¡siempre adelante!

Manuel Milán, Sr.



Febrero 1916

—La empresa de las aguas potables, Herederos de D. Juan B Pascual, tendrán en breve montadas las oficinas en la calle de Cáliz núm. 20, (casa de don R. Comes) y allí deberán dirigirse los avisos, reclamaciones, etc., pues fuera de las horas de despacho estará para recibir encargos el cobrador Domingo Gombau que vivirá en la misma casa.

—Ayer fué varado el vaporcito K-LELE construido en el astillero de los señores Sorolla. Mide de eslora 24'75, manga 4'80, puntal 2'70 y de arqueo (toneladas) 65.

—El BIOTROFO de casa Santos debeis adquirirlo para rejuvenecer notablemente.

—Durante la pasada semana toda la ciudad ha admirado la conjunción Venus y Júpiter. Esos poderosos planetas, el pasado domingo parecían a tan corta distancia uno de otro que el vulgo dió en decir que era un Zepelin que volaba sobre Vinaroz y se hallan a 600 millones de kilómetros uno de otro!

—En los meses de Nbre. y Dbre. 1915 y en el de Enero 1916 ha importado el pescado sacado en las playas de Vinaroz 47.257'90, 49.503'20 y 56.898'00 ptas. con un peso de 4.600, 4.800 y 5.100 arrobas, respectivamente.

—Dentro de pocos dias quedará abierta al público la pastelería y confitería de D. Luis Bover, calle Mayor, en la casa que ocupaba D. M. Almela.

—Juan Querol (a) Corral, ha establecido un servicio ordinario para pasajeros y encargos entre ésta y La Cenia. Sale de ésta de la posada «Tres Reyes» los lunes, miércoles y viernes, e llega los martes, jueves y sábado. Para en La Cenia, C. San Vicente.

—El día 1.º de Marzo está indicado para inaugurar el servicio de automóviles entre Tortosa y San Carlos pasando por Amposta. Concedora la Junta de Defensa de los intereses de Vinaroz, que se trataba de llevar a cabo tal proyecto, viene desde Enero trabajando para que la ruta sea Tortosa-Vinaroz, pues esta ciudad tiene muchas relaciones particulares y comerciales con aquélla.

A última hora han surgido algunos inconvenientes y por este motivo saldrá hoy una comisión de esta Junta para entrevistarse con la Empresa.

Celebraríamos mucho llegara la Comisión a conseguir el objeto de su viaje.

(De la Revista "San Sebastián")

JOYAS Y RELOJES  
DE CALIDAD

LÓPEZ - Joyero

Teléf. 190 - Mayor, 10  
VINAROS

# NOTICIARIO



## M U N I C I P A L

**Sesión Ordinaria** de la Comisión Municipal Permanente del día 29 de los corrientes, bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Ramón Adell.—Se aprueban los asuntos de trámite reglamentario.—Se aprueba el presupuesto de iluminación de la calle de Rafels García.—Autorizar a D. José Ballester Ramos, para la ampliación de su industria de cerrajería y traslado a la calle del Puente núm. 57.—Que se haga pública por quince días la petición de D. Marcelino Bordenabe Muñoz, para instalar una industria de harina de pescado, en la partida de San Roque.—Se conceden licencias de obras a D. Manuel Marcos López, D.<sup>a</sup> Pilar Libori Miralles y D. Angel Forner Forner.

**Sesión del Pleno.** Celebrada el día 29 de Septiembre bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Ramón Adell Fons, asisten los Sres. Concejales D. Juan Carsi Giner, D. José Aragonés Adell, D. Manuel Foguet Mateu, D. Ricardo Santos Ramos, D. Alfredo Munera Giner, D. Antonio Giner Torres, D. José Montserrat Baraces y D. Santiago Trullero Luaña, asistidos del Secretario D. Antonio Ribot Mullerat al objeto de celebrar sesión extraordinaria en primera convocatoria del Ayuntamiento Pleno. Asiste el Sr. Interventor de Fondos Municipales. Excusa previamente su asistencia D. Manuel Gombau Chaler.—Se aprobaron varias modificaciones en ordenanzas municipales, que han de regir en el próximo ejercicio económico.

**Matadero.**—Movimiento del 22 al 28 del presente mes.  
Equinos 2, 250 kg. Lanar y cabrío  
235, 2098 y Cerda 8, 466 kg.

## R E L I G I O S A S

### CULTOS DE LA SEMANA

**Domingo día 5.** Primer domingo de mes, a las 8 Misa del mes para Felipe Miralles con comunión general del Apostolado de la Oración. A las 10 Misa solemne para la nueva Beata Teresa Jornet, Fundadora de las religiosas de la V. de los Desamparados (Asilo) con sermón por el Rdo. P. Evencio Zubiri, Superior de los Misioneros Hijos del I. C. de María, de la residencia de Barcelona. El Coro Parroquial interpretará la Misa "Hoc est corpus meum" de Perosi, a tres voces. Por la tarde a las 5 último día del Triduo a la Beata Teresa Jornet,

con sermón por el mismo predicador, actuando también el Coro Parroquial. **Lunes** a las 8 Misa del mes para Angelita Reverter. A las 9 funeral de 2.<sup>a</sup> para Julia Lluch. **Martes** a las 8 Misa del mes para José Llatser. **Miércoles** a las 8 Misa del mes para Natalia Piquer. **Jueves** a las 8 Misa del mes para José y Vicente Castell. **Viernes** a las 8 Misa del mes para Amalia Meseguer. **Sábado** a las 8 Misa del mes para Pilar Daufí. El viernes día 10 empezará el solemne Triduo a Sta. Teresa con sermón por el Rdo. D. Javier Redó. Se invita a todos los jóvenes a la asistencia a este solemne Triduo. El domingo día 12 fiesta solemne a Sta. Teresa.

### MOVIMIENTO PARROQUIAL

**Bautismos.**—Ramón Obdulio Roca Casanova y Sebastián Roig Ferrer.

**Matrimonios.**—Juan Albiol Oms con María Querol Borrás.

**Defunciones.**—Julia Lluch Figueres, 78 años. Rosa Caudet Doménech, 70 años. (e. p. d.)

## A G R I C O L A S

**Régimen de pastos.**—Diariamente acuden los agricultores a esta Hermandad solicitando la indemnización legal de los pastos del año actual. A pesar de nuestro buen deseo nos es materialmente imposible hacerlo efectivo.

La piedra fundamental de la discusión estriba en que durante los años 1954-55 percibía el Agricultor mayor indemnización por jornal de tierra pastable que el año 1956-57 y

durante éste los ganaderos liquidaron 5.470 Hectáreas aproximadamente y durante el año 1957-58, o sea, el actual, pretenden disminuir el número de Hectáreas pastables a 3.500, razón por la cual no hay agricultor que acceda a esta pretensión. El Catastro oficial arroja la extensión pastable del término Municipal de Vinaroz:

Polígono 2. <sup>o</sup>	764 hectáreas
" 3. <sup>o</sup>	1.090 "
" 4. <sup>o</sup>	1.110 "
" 5. <sup>o</sup>	312 "
" 6. <sup>o</sup>	1.522 "
" 7. <sup>o</sup>	400 "
<b>5.198 hectáreas</b>	

A pesar de ello, el Cabildo de esta Hermandad sostuvo y sostiene en la actualidad el criterio, de que en el caso que un ganadero justifique en su po-

### ¡CHE, qué majo!

Eso dicen todos del toldo **FIBERLON-TEXYLON**  
Una exclusiva de Plásticos y Nylón. Mayor, 16

Plásticos y Nylón, les ofrece  
**LA SONRISA DE LA SEMANA**

El niño llega de la escuela y su padre le pregunta:

- ¿Qué os han explicado hoy?
- Historia Natural.
- ¿Qué has aprendido?
- Que hay unos animales que cambian de piel todos los años.
- ¡Pssss! ¡Más bajo, que no te oiga mamá!

Y con la misma sonrisa les atenderá en su establecimiento, de la calle

**Mayor, 16 - Vinaroz**

lígono la transformación de secano en regadío o la plantación de viña u olivos cuyas tierras quedan excluidas de la antes aludida Ley de Pastos y Rastrojeras automáticamente se les descuenta el valor de las hectáreas transformadas.

Hemos de hacer constar que durante once meses consecutivos dichos ganaderos han pastado tales terrenos sin la autorización expresa de la Hermandad, requisito indispensable para poder penetrar un ganadero con su ganado en la finca de un agricultor.—*El Jefe de la Hermandad.*

## P O L I T I C O   S O C I A L

**Toma de posesión.**—El jueves, día dos de los corrientes, tomó posesión el nuevo Secretario de la Delegación Sindical Comarcal de la C. N. S. camarada Rafael Borrego González, por cese del camarada Emilio Boix.

## M I S C E L A N E A

**II ANIVERSARIO** del fallecimiento de nuestro venerado Sr. Cura Arcipreste Dn. Jaime Sirisi Mestre (q. e. p. d.).—A los numerosos sufragios que se elevaron al Cielo por el eterno descanso de su alma, hay que añadir las muchas visitas que antiguos feligreses verificaron a su sepultura, desgranando rezos y depositando flores frescas, símbolo de la imborrable buena memoria que ha dejado en nuestra amada Parroquia. Pasó haciendo bien; bienes espirituales le ofrenda su ciudad agradecida.

**Funerales por los Caídos.**—Los días 2 y 3 de los corrientes en el Templo Arciprestal se celebraron solemnes honras fúnebres por los Caídos, a expensas del Iltr. Ayuntamiento y de los Familiares de los ejemplarísimos patriotas que ofrendaron el mayor de los sacrificios por Dios, por España y por Vinaroz. D. E. P.

**Nuevo establecimiento.**—El domingo quedó abierta al público en el número 4 de la plaza de Jovellar, la nueva tienda destinada a ramo de sastrería, camisería y confecciones, propiedad de D. José Arnau Sierra. Las instalaciones de la misma, realizadas por los proyectistas locales Sres. Vaquer y García, están presentadas con elegancia de línea y acertada decoración. Deseamos a su propietario mucho éxito.

**A América.**—Con destino a la República Argentina para reintegrarse a sus respectivos hogares de la Ciudad de Rio Cuarto, embarcaron en Barcelona los vinarocenses

D. Agustín Gasó y D. Ricardo Cobos; a este último le acompañaba su hija señorita Lucrecia, terminada su estancia en nuestra ciudad.

**Nombramiento.**—Ha sido nombrado Maestro de Capilla de la Seo Arzobispal de Zaragoza, nuestro amigo el Rdo. D. Jaime Sirisi Escode Pbro., al que enviamos nuestra cordial felicitación.

**Natalicio.**—Los esposos D. Agustín Cervera y D.<sup>a</sup> Rafaela Marí han visto alegrado su hogar con el nacimiento de un niño, segundo hijo de su matrimonio. Felicitamos a los venturosos papás y respectivas familias.

**A Tortosa.**—Para empezar el nuevo curso académico en el Seminario Diocesano, marcharon a Tortosa los alumnos seminaristas de nuestra ciudad, a quienes deseamos provechosa estancia en el citado centro de estudios eclesiásticos.

**Incorporación.**—Han marchado a Cartagena para incorporarse al servicio militar de Marina, los jóvenes Rafael Puchol Quixal, Francisco Cabanes Puchal y Ramón Griño Puchol.

**Enlace matrimonial.**—Esta mañana, en la iglesia arciprestal, ha sido bendecido el matrimonio de los jóvenes Francisco Arnau Eixarch y Rosita Arenós Valanzuela quienes, después de obsequiar a sus invitados, emprendieron viaje de bodas. A los nuevos esposos y respectivos familiares nuestra cordial enhorabuena.

**Charla.**—Dentro del programa extraordinario organizado por Radio Nacional de España en Valencia para destacar la 300 edición de su revista taurina hablada "El Burladero" dió una charla radiofónica sobre el tema "Vinaroz taurino", nuestro buen amigo y competente aficionado D. Francisco Puchol Puchol, a quin felicitamos por su amena bien documentada disertación.

**Matrimonio.**—El día 7 de los corrientes en la Parroquial de San Rafael del Cabañal de Valencia se efectuará el enlace matrimonial de Ricardo Pericás Romero con la señorita Amalia Sabater Simó, a quienes deseamos toda suerte de venturas.

**Calle en Fiesta.**—El día 27 de septiembre celebraron los vecinos de la calle de los Santos Médicos su fiesta anual en honor de los Celestiales Patronos San Cosme y San Damián. En la Arciprestal se ofreció la Sta. Misa, y la hornacina de calle donde se veneran las imágenes de los Santos Médicos fué profusamente engalanada.

CHARCUTERIA

BOVER

CAMARA FRIGORIFICA

Tel. 267

VINAROSZ

HOJALATERIA

ELECTRICIDAD

INSTALACIONES PARA MOTORES

VIDRIOS

BALDOSILLAS PARA CLARABOYAS

JOAQUIN GOMBAU

Santo Tomás, 12

VINAROSZ



EL 1.º DE OCTUBRE

Es día de cumpleaños. De un cumpleaños histórico en el que se funden los recuerdos de consubstanciales empresas del Estado y de creador. Es día

de evocaciones y de conmemoración fundacional. Hace 22 años que empezó la era de Franco. Y pasarán los años y pasarán los siglos y las generaciones futuras recorrerán España con su paso físico o con su contemplación mental y aquí y allá, por doquiera hallarán como gigantes monolitos los espirituales y las materiales realizaciones de Franco y de su Estado. «Esto lo hizo Franco». «Esto lo fundó Franco». «Cuando Franco gobernó». «Todo lo que vemos es del tiempo de Franco...», etc., serán la paladina fe y el testimonio permanente de esa fecunda consubstancialidad de Franco con el Estado cuando la consubstancialidad era esencial e indispensable. No ha dejado en cierto modo de serlo. Y quiera Dios dar a

España la bienandanza de una larga prolongación de la vida del Caudillo, en el sentido de que es el espíritu y el dinamismo y la agilidad y la salud de este

gran hombre de Estado, preciosa para la Patria, los que ante el argumento o ante el solisma, infunden al Régimen, no su estabilidad, que esa ya está asegurada, sino su fecunda genética de nuevas creaciones. En verdad, la Historia no registró jamás un caso tan excepcional, tan peculiarísimo como el de un hombre que dió vida a un Estado con su sólo prestigio en pos del cual un pueblo alcanzó los derechos de su personalidad y de sus reivindicaciones. Es la más excelsa efemérides, y, al mismo tiempo, la más interesante y genuina, esta en que cumplen años a un tiempo mismo el firme Estado perdurable y su, por humano, perecedero creador...

LUIS DE GALINSOGA

NATACION

(Viene de la Pág. 3)

las corcheras que delimitaban la entrada a la meta y paró de nadar, perdiendo unos segundos que aprovecharon el 8.º y 9.º clasificado. Los demás componentes ocupamos el 52 J. Guzmán, 72 el autor de estas líneas y el 83 Angel Grau; entre los 308 masculinos que terminaron la Travesía.

Por equipos ocupamos el 11.º lugar de los 26

que tomaron parte. La actuación de M. Figueredo en los Campeonatos de la Marina ha sido bastante buena; en las pruebas finales fué 3.º, en las de estilo libre y espalda ayudó a su equipo a ganar en todas las pruebas de relevos y conseguir el triunfo definitivo para el equipo de la Base Naval de Balears.

Y hasta otra.

Antonio Figueredo



PLAZA de TOROS de VINAROSZ

Domingo 5 de Octubre 1958

A las cinco menos cuarto de la tarde

Gran Becerrada de Noveles

Reaparición de Carmelo Espinosa, restablecido del percance sufrido en esta Plaza el 24 de agosto

4 bravas reses 4

de los Sres. Cervera y Badal de Catí (Castellón) con divisa celeste y grana, para los matadores

JOSE PARRON Joselillo

CARMELO ESPINOSA

RAMON GRAÑA

PAQUITO RAIGON

Precios: General sombra 15 ptas. Niños 7 ptas.  
« sol 10 « « 5 «



# MOLINO de HARINA MOLINO de PIENSOS

*Próxima Apertura*

Inauguración Oficial del

**Almacén de Abonos**

el día 12 del actual

**COOPERATIVA AGRICOLA "EL SALVADOR"**

**V I N A R O Z**